

LOS PRIMEROS 5 AÑOS

Qué saber y cuándo
estar preparado para la
lectura



Tabla de contenido

- 3** Bienvenido
- 4** Formentar el desarrollo del lenguaje antes de que comiencen las clases
- 5** Nunca es demasiado temprano para leerle a su hijo: *Hágalo divertido*
- 6** Nunca es demasiado temprano para leerle a su hijo:
La conversación es clave
- 7** Recomendaciones de libros
- 10** *Hitos de la alfabetización a tener en cuenta a medida que su hijo crece*
- 11** *Sepa cómo abordar los retrasos en el desarrollo de manera temprana*
- 12** *Su bebé es un dinamo lingüístico: Turboalimente su superpotencia*
- 13** *Involucre a su hijo con una lectura simultánea*
- 14** *Cómo la lectura permite que florezca la salud mental de los niños*
- 15** *Cómo mejorar el desarrollo visual de su bebé*
- 16** *Escritorio infantil*
- 17** *Autores*
- 19** *Lista de programas y organizaciones comunitarias*

Bienvenido

Los primeros cinco años de su hijo son cruciales para su desarrollo, un momento en el que su cerebro crece más rápido que en ningún otro momento de su vida. Aproveche este tiempo inculcando el amor por la lectura. Formente la curiosidad de su hijo, preséntele nuevas ideas y anímelo a usar su imaginación.

Ya sea que su hijo tenga solo unos meses o se esté preparando para comenzar el jardín de infantes, puede leerle y sentar las bases para el crecimiento y el aprendizaje futuro. Leerle a su hijo pequeño puede enseñarle sobre las emociones y la empatía; puede ayudar a enriquecer su vocabulario, fomentar el aprendizaje en varios idiomas y prepararlo para su viaje escolar.

Durante 26 años, *Reading by 9* ha reunido una variedad de recursos y recomendaciones de libros para ayudar a los padres a desarrollar las habilidades de alfabetización de sus hijos.

Disponible en inglés y español, con el generoso apoyo del [Grupo Balmer](#), la guía de alfabetización de este año está repleta de sugerencias de libros bilingües y consejos de expertos sobre temas que van desde el desarrollo socioemocional hasta al aprendizaje bilingüe. Encuentre consejos basados en investigaciones de organizaciones locales, incluidos [First 5 LA](#), [Plaza de la Raza Child Development Services](#), [Quality Start Los Angeles](#), [Children's Institute](#) y más.

Esperamos que estos recursos le ayuden a orientarse mientras se embarca en un viaje a través de la alfabetización con el niño de su vida y le presenten el maravilloso mundo de la lectura.



Kate Sequeira
Editora de participación de la audiencia
Iniciativa de primera infancia
Los Angeles Times



Formentar el desarrollo del lenguaje antes de que comiencen las clases

por Ana Ligorria-Tramp, profesora de Vejar Elementary

¿Conoce el lema "Habla, lee, canta"? Estas tres actividades ayudan a los niños a crear una base para el lenguaje oral, que es esencial para la lectura.

Al desarrollar el lenguaje oral, los niños desarrollan conciencia fonémica y aprenden a fijarse en, pensar y trabajar con los sonidos individuales en las palabras habladas, habilidades que se enseñan y desarrollan en el jardín de infantes de transición.

Hablar:

Cuando su bebé arrulle o gorjee, "converse" con él. Hablar con su hijo le ayuda a conectar sonidos y significados, desarrolla vocabulario y fomenta la comprensión de las palabras. Responde a sus preguntas y pregunta sus opiniones, pensamientos y sentimientos. Describirles objetos y actividades cotidianas. Estas acciones también fomentarán la comunicación, la curiosidad y las habilidades sociales.

Los niños también podrán comunicarse mejor con los demás y participar plenamente en debates en el aula donde compartirán sus sentimientos, pensamientos, opiniones y comprensión sobre lo que están aprendiendo.

Leer:

Inculque el amor por los libros en su hijo pasando tiempo todos los días leyendo con él. Yo empecé a leerle a mi nieto el día que llegó a casa del hospital.

La lectura desarrolla habilidades lingüísticas al exponer a los niños a nuevas palabras. También ayuda a los niños a aprender sobre el mundo, lo que facilita el aprendizaje de nuevas materias una vez que comienzan la escuela. Mientras lee con su hijo, señale imágenes y haga preguntas. Pídale que prediga de qué trata la historia o que comparta soluciones a los problemas del libro. Pregúntele si encuentra identificable la historia. Estas conversaciones fomentan el lenguaje oral y sientan las bases para la comprensión oral, reflejando lo que sucede en el aula.

Cantar:

¿Sabía usted que cantar ayuda a los niños a aprender sobre las rimas, el ritmo y la cadencia del lenguaje? Enseñar a los niños canciones infantiles, cánticos y juegos con los dedos aumenta su vocabulario y les ayuda a desarrollar la memoria, desarrollar habilidades auditivas y conocer patrones.

Cuando nosotros, como padres, fomentamos las habilidades del lenguaje oral, como su primer y mejor maestro estamos brindando una base sólida para aprender a leer y escribir una vez que ingresan a la escuela.

Nunca es demasiado temprano para leerle a su hijo

de nuestros amigos de Quality Start LA

Leer juntos es un hábito probado y verdadero que lleva su imaginación a lugares lejanos, apoya el desarrollo de su hijo a convertirse en un lector alegre y seguro de sí mismo.

¿Sabía usted?

Es más probable que los niños sean lectores fuertes y entusiastas si los padres se divierten leyéndoles.

Hágalo divertido

Para edades de 0 a 3 años

- ◆ Utilice gestos, expresiones faciales y vocales mientras lee, utilizando diferentes voces para diferentes personajes.
- ◆ Utilice títeres para ampliar la lectura y la narración.
- ◆ Represente diferentes personajes de la historia con su hijo.



Consejo:

Aporte siempre su estilo personal a la hora de leer. Sea interactivo y lea con animación: aquí es donde pueden despertar la imaginación juntos.

Para preescolar y más allá

- ◆ Mientras lee, anime a los niños a volver a contar la historia mientras miran las imágenes.
- ◆ Baile o marche para mostrar diferentes acciones en una historia.
- ◆ Pídales que predigan "¿qué pasaría después?" si fueran el autor de la historia.

Nunca es demasiado temprano para leerle a su hijo

de nuestros amigos de Quality Start LA



¿Sabía usted?

Cuando incorpora la conversación a la hora del cuento, está acelerando el vocabulario de su hijo. Al nombrar un objeto, usar palabras numéricas e introducir palabras que expliquen las emociones, les ayuda a comprender su significado, lo que hace que sea más probable que utilicen estas palabras.

La conversación es clave

Para edades de 0 a 3 años

- ✦ Mientras lean juntos, señale imágenes y nombre objetos. Repita los sonidos de las letras y modele la producción de sonidos.
- ✦ Desarrolle el vocabulario de su hijo nombrando lo que ve. Cuando vea un avión, por ejemplo, diga "Mira ese avión. El avión tiene alas. ¿Por qué crees que las llaman alas?"
- ✦ Cante canciones en su idioma materno.

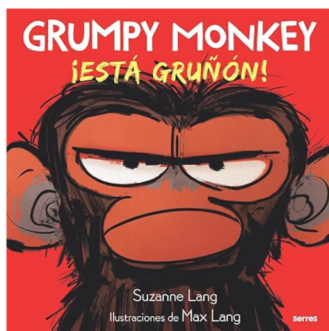
Consejo:

Utilice notas adhesivas "Post-It" para etiquetar objetos de la casa. Esto le enseñará a su hijo nuevas palabras y lo hará sentir más cómodo a medida que le introduzca más a través de la lectura. A medida que crezca, agregue adjetivos a las etiquetas para ampliar su vocabulario.

Para preescolar y más allá

- ✦ Muéstrela a su hijo las palabras, hable sobre las imágenes.
- ✦ Haga preguntas abiertas y dé tiempo para responder.
- ✦ Elija libros que ayuden a los niños a ampliar su comprensión de otras personas, culturas, razas y creencias.

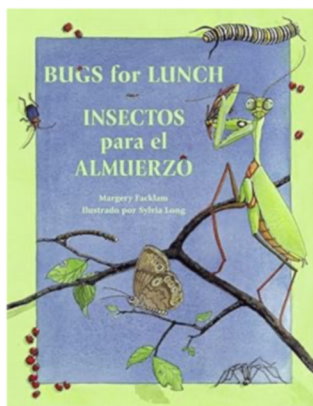
Recomendaciones de libros:



Grumpy Monkey / ¡Está gruñón!

Jim está de un humor horrible y no puede evitarlo. Sus amigos hacen sugerencias, pero Jim no puede soportar su amabilidad y hace un berriche. A veces todo el mundo sólo necesita un día para sentirse de mal humor.

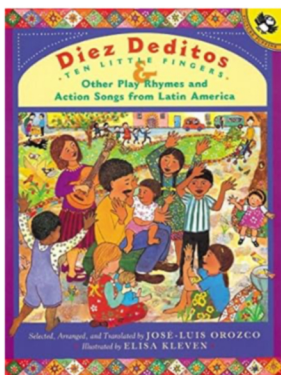
Suzanne Lang, Max Lang



Bugs for Lunch / Insectos para el almuerzo

¿Quién come insectos en el almuerzo? Los humanos, los animales y las plantas lo hacen en este informativo libro de poemas. Satisface la búsqueda de su pequeño lector de todo lo espeluznante y repugnante con este divertido libro.

Margery Facklam, Sylvia Long



Diez deditos / Ten Little Fingers

Canciones populares de muchos países de habla hispana adornan las páginas de este libro de canciones de acción. Siga los diagramas y la música incluidos para deleitar a los lectores jóvenes.

José-Luis Orozco, Elisa Kleven

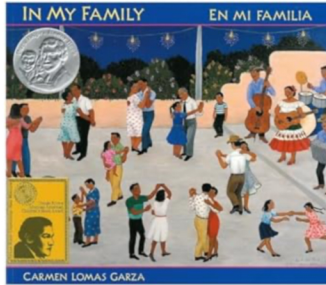


Freight Train / Tren de carga

Este libro de Caldecott Honor ayuda a los lectores jóvenes a aprender los números y colores tanto en inglés como en español. Ayude a los lectores jóvenes con el lenguaje posicional y el vocabulario básico utilizando este libro clásico sobre trenes.

Donald Crews

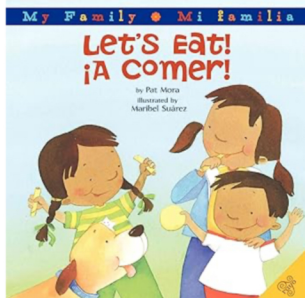
Recomendaciones de libros:



In My Family / En mi familia

Las pinturas de Carmen Lomas Garza se describen individualmente en inglés y español en este hermoso libro ilustrado. Las ilustraciones sobre la comunidad y la familia se combinan con recuerdos de crecer en Kingsville, Texas.

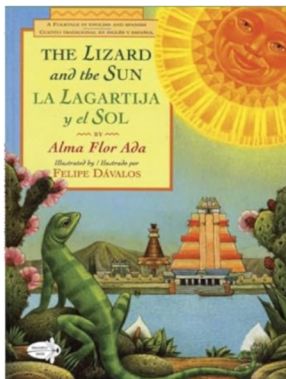
Carmen Lomas Garza



Let's Eat! / ¡A comer!

Escrito por el fundador de la iniciativa de alfabetización familiar, Día del Niño, este libro describe un día típico con niños pequeños. Desarrolle vocabulario bilingüe en torno a las actividades familiares cotidianas.

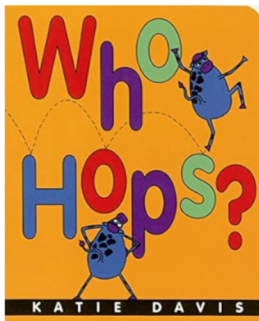
Pat Mora, Maribel Suarez



The Lizard and the Sun / La lagartija y el sol

Después de que desaparece el sol, las personas y los animales tienen miedo. Pero un valiente lagarto se niega a darse por vencido hasta que regrese la luz.

Alma Flor Ada, Felipe Dávalos

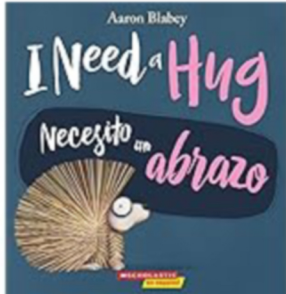


Who Hops? / ¿Quién salta?

Algunos animales no saltan, otros no pueden gatear. Ayude a su joven lector a descubrir cómo se mueven las diferentes criaturas en este divertido libro ilustrado, disponible tanto en inglés como en español.

Katie Davis

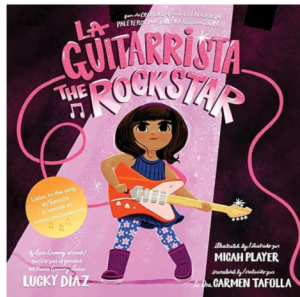
Recomendaciones de libros:



I Need a Hug / Necesito un abrazo

Un libro breve y tonto sobre un puercoespín que necesita un abrazo (y una serpiente que solo quiere un beso). Cada página está traducida tanto en inglés como en español dentro de globos de diálogo claros para el lector.

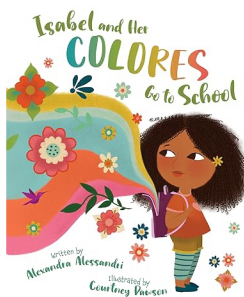
Aaron Blabey



La Guitarrista / The Rockstar

Una joven de Los Ángeles sigue su sueño de convertirse en una estrella de rock utilizando una guitarra rota que encontró en la basura. Con la ayuda de su comunidad, repara y repinta la guitarra para que luzca como nueva. Edición totalmente bilingüe disponible el 7 de mayo de 2024.

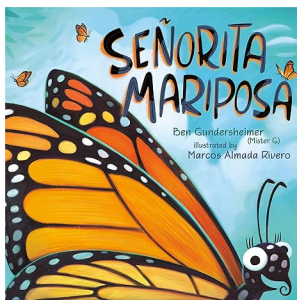
Lucky Diaz, Micah Player, Carmen Tafolla



Isabel and her Colores go to School / Isabel y sus colores van a la escuela

Isabel habla español. Cuando va a la escuela, le cuesta sentirse cómoda porque todos sus compañeros hablan inglés. Con la ayuda de sus colores, descubre que la amistad es un lenguaje universal.

Alexandra Alessandri, Courtney Dawson



Señorita Mariposa

La Señorita Mariposa toma su vuelo desde Estados Unidos y Canadá hasta México. Escrito con rimas, algunas en inglés, otras en español, este libro detalla el viaje de la Mariposa Monarca. Lea acerca de cómo deleita a los animales y a las personas a su paso.

Ben Gundersheimer, Marcos Almada Rivero

Hitos de la alfabetización a tener en cuenta a media que su hijo crece

de nuestros amigos de la Plaza de la Raza

La preparación para la lectura es un aspecto crucial del desarrollo de la primera infancia, ya que abarca una variedad de habilidades y experiencias que sientan las bases para el éxito académico futuro. La lectura no solo sirve para comprender sino que también abre nuevos mundos de historias, aventuras llenas de imaginación y conocimientos para los niños.

Los niños son naturalmente curiosos y deseosos de aprender sobre su entorno. Imitan a los adultos y aprenden a leer mirando y escuchando leer a otras personas. La mejor manera de involucrarlos es leerles cuentos. Repetir el mismo libro es más divertido, especialmente cuando se trata de experiencias familiares.

Algunos hitos de la lectura incluyen:

Infancia

Dirige la atención a una persona u objeto

Prueba, busque libros

Hace sonidos, dé palmaditas en los libros

Aprende que los sonidos comunican significado

Niños pequeños

Sostiene y pasa páginas

Pretende leer libros

Señala y nombre imágenes familiares

Identifica libros por imagen en la portada

Preescolar

Describe personajes y eventos en el libro

Toma turnos para contar y volver a contar historias

Entiende que las letras forman palabras

Hace dibujos para contar una historia

Hace preguntas

Los niños aprenden mucho sobre la lectura a partir de experiencias cotidianas. Es importante tener en cuenta que se desarrollan a su propio ritmo y pueden dedicar más tiempo a algunas etapas que a otras. Apoyar a los niños a esta edad temprana es esencial para inculcarles el amor por el aprendizaje y posterior éxito académico.

Sepa cómo abordar los retrasos en el desarrollo de manera temprana

por First 5 LA

Todos sabemos que cada niño es único, y cuando trata de alcanzar sus hitos de desarrollo, lo es aún más. Algunos niños muestran signos claros de retraso en el desarrollo desde el principio mientras que otros pueden mostrar indicadores sutiles que fácilmente se pasan por alto. Un retraso en el desarrollo se produce cuando un niño no progresa o no crece al mismo ritmo que la mayoría de sus compañeros.

Los retrasos en la comunicación son particularmente comunes en la primera infancia y pueden afectar las habilidades de lectura y aprendizaje de un niño. Esto subraya la importancia de la detección temprana y el acceso oportuno a servicios de apoyo.

Si su hijo no está alcanzando sus hitos, podría significar que necesita un poco de ayuda adicional para lograrlo. A continuación se presentan tres cosas que uno puede hacer:

Leer, leer, leer: Leerles a los niños a una edad temprana puede ayudarlos a desarrollar habilidades del habla y del aprendizaje en cualquier lugar de su camino de crecimiento. No sólo les ayuda a desarrollar el amor por la lectura, sino que también puede favorecer su desarrollo.

Asegúrese de realizar la evaluación: Asegúrese de que el proveedor de atención médica de su hijo haya completado una evaluación del desarrollo a los 9 meses, 18 meses y 30 meses.

Iniciar la intervención temprana (si es necesario): Cuanto antes reciba apoyo un niño, mejores serán sus resultados.

Recuerde, como padre o cuidador, que usted desempeña un papel crucial como principal defensor de su hijo. Para obtener recursos adicionales para ayudar en el crecimiento del desarrollo de su hijo o para encontrar apoyo para acceder a los servicios, visite HelpMeGrowLA.org.

Su bebé es un dinamo lingüístico: Turboalmente su superpotencia

por Giselle E. Navarro-Cruz

Puede ser que se dé cuenta de esto, pero su recién nacido es un dinamo lingüístico esperando a suceder. Los bebés pueden distinguir 800 sonidos del lenguaje, lo que significa que están preparados para aprender varios idiomas al mismo tiempo. Los padres pueden potenciar este superpoder desde el momento en que nace su bebé siguiendo unos sencillos pasos.

Para muchos hogares que hablan dos idiomas, una opción eficaz es que un cuidador le hable al niño en un idioma y el otro en el segundo idioma. Otras familias optan por utilizar su propia mezcla bilingüe de idiomas con su bebé. Si en el hogar solo se habla un idioma, puede elegir a una guardería, una niñera o un pariente que hable otro idioma con fluidez.

Cualquiera que sea la estrategia que elija, la clave es la calidad y cantidad de comunicación. Los bebés aprenden el lenguaje a través de la interacción humana, no de la televisión, por lo que los padres deben leer, cantar y hablar con su bebé tanto como sea posible. Recitar una rima mientras le cambia el pañal. Señale los artículos en el parque. Vincular los sentidos del gusto, el tacto, la vista y el oído con las palabras. Jugar con su bebé en ambos idiomas es importante y asegúrese siempre de pronunciar las palabras con claridad.



Por último, exponga a su bebé a ambos idiomas fuera de casa. Llévelos a lugares donde escuchen los diferentes idiomas y fomente el juego con niños bilingües.

Se necesita esfuerzo para criar niños bilingües, pero los beneficios serán múltiples y durarán toda la vida.

Otra sugerencia:
Utilice "parentés" o el lenguaje infantil. Los bebés responden a tonos melódicos agudos y a palabras simplificadas y repetidas. Recompénselo con sonrisas, aplausos y muchos elogios.

Involucra a su hijo con una lectura simultánea



Escanee aquí
para ver este
video



Los coquíes aún cantan / The Coquíes Still Sing

Leer libros en voz alta a su hijo fomenta su imaginación y su interés por la lectura. En este video de lectura, vea "Los coquíes todavía cantan: Una historia de hogar, esperanza y reconstrucción".



Scan here
to watch
the video



Cómo la lectura permite que florezca la salud mental de los niños

de nuestros amigos de *Children's Institute*

Los beneficios de leer con niños son innumerables. Los niños que leen con sus cuidadores reportan niveles más altos de comprensión lectora, fluidez y confianza en sí mismos. ¿Pero conoce usted los beneficios para la salud mental? Los terapeutas del *Children's Institute* comparten ideas y consejos sobre la lectura con los niños para mejorar los resultados de salud mental y conductual.

Habilidades de autorregulación: La lectura brinda oportunidades para que los niños exploren sus emociones. Los personajes de las historias enfrentan desafíos mientras experimentan y navegan emociones, brindando a los niños un espacio seguro para comprender y expresar sus propios sentimientos. Este proceso contribuye a la regulación emocional y ayuda a los niños a desarrollar mecanismos de afrontamiento para navegar el estrés y otras emociones difíciles.

Actividad de lectura: Represente las emociones del personaje con su hijo para practicar la lectura de expresiones faciales y lenguaje corporal.

Vínculo y apego: Leer con los cuidadores formenta el vínculo y el apego seguro, que son fundamentales para un desarrollo saludable. La experiencia compartida de la lectura promueve sentimientos de seguridad, confianza y conexión. Los apegos fuertes proporcionan una base segura desde la cual los niños pueden navegar en su mundo.

Consejo de lectura: Cree una rutina de lectura para formentar momentos programados regularmente de vinculación; por ejemplo, lean juntos antes de acostarse.

Empatía y bondad: La lectura ayuda a los niños a aprender sobre la empatía al permitirles ponerse en el lugar de otras personas. A través de la narración, los niños se conectan emocionalmente con los personajes mientras se formenta la empatía. Luego, los niños aprenden a relacionarse con los demás, lo que les ayuda a desarrollar un sentido de compasión.

Consejo de lectura: Mientras lee con su hijo, fomente una mayor participación cognitiva haciéndole preguntas.

Cómo mejorar el desarrollo visual de su bebé

por *Isabella Balandrán*

Una visión saludable es fundamental para que un bebé aprenda habilidades de alfabetización temprana. Para apoyar la alfabetización y el desarrollo de la visión, los padres deben leerle a sus hijos desde el principio, limitar el tiempo frente a la pantalla y estar atentos a cualquier señal de alerta a medida que se desarrolla la visión, dijo el pediatra Edward S. Curry.

Curry, que trabajó en pediatría durante más de 40 años en Kaiser Permanente en Tustin, California, compartió consejos para que los padres se aseguren de que la visión de sus bebés se desarrolle saludablemente.

En los primeros meses de un bebé, los padres pueden comenzar la alfabetización temprana leyéndole a su hijo libros ilustrados coloridos, especialmente con colores brillantes y contrastantes. Los bebés que ven el contraste entre colores brillantes o el blanco y el negro, como en un tablero de ajedrez, pueden mejorar su visión, dijo Curry.

Una señal de alerta a la que los padres pueden prestar atención es el cruce de ojos del niño, lo que puede indicar una discapacidad visual. Si los ojos de un niño se cruzan hacia adentro o hacia afuera, debe ser visto por un pediatra y es posible que deba consultar a un oftalmólogo para una evaluación adicional, dijo Curry.

Los padres también deben estar atentos al **reflejo rojo**, cuando la luz se refleja en la parte posterior del ojo y es visible en las pupilas, lo que se ve comúnmente en fotografías con flash cuando los ojos reflejan el rojo. Si los ojos de un niño no reflejan el color naranja rojizo, esto puede indicar una afección ocular y debe ser evaluado por un oftalmólogo.

La visión de un bebé se desarrolla rápidamente. Aproximadamente al primer mes de sus vidas, los bebés pueden concentrarse en sus padres o cuidadores, pero pueden estar más interesados en objetos coloridos cerca de su campo de visión.

Durante los primeros dos meses de vida, los bebés comienzan a reconocer rostros, ver el brillo de los colores y desarrollar una percepción de profundidad. Aproximadamente a los 3 meses, los ojos del bebé y muévelo hacia adelante y hacia atrás, para permitir que su bebé lo siga visualmente.

Alrededor de los 5 meses, el bebé comienza a reconocer y recordar. Los padres pueden ayudar a su bebé a desarrollar la memoria visual jugando al escondite con su cara o con juguetes.

La información visual y sensorial de los niños mejora su desarrollo cerebral y su socialización, por lo que es importante que el bebé interactúe con el mundo que lo rodea, dijo Curry.

“No recomendamos pasar mucho tiempo frente a la pantalla porque entonces solo se concentrará en un tipo de actividad visual”, dijo Curry. “No está participando en toda la amplitud de ver las flores y los árboles y las caras y las sonrisas, y aprendiendo sobre las emociones, la felicidad, la tristeza, el llanto – todos los bebés pueden darse cuenta de eso y todo se debe a la información visual”.

Escritorio infantil

Preguntas de los padres

Respuestas de los expertos



¿Debería leerle a mi recién nacido? No parece que estén ganando nada cuando les leo.

Absolutamente. Es posible que los niños muy pequeños no muestren signos de participación, pero el desarrollo del cerebro es **un proceso lento y gradual**. Sus mentes jóvenes están asimilando todo lo que les rodea y construyendo las primeras conexiones neuronales. A los 12 meses, los niños generalmente comenzarán a desempeñar un papel más activo en la hora del cuento, pasando las páginas, balbuceando y haciendo sonidos de animales y objetos en los libros, o incluso mirando libros de forma independiente.

¿Qué juguetes ayudan con la alfabetización?

No hay sustituto para los libros, la lectura y la conversación con su hijo durante los primeros años de vida. Los libros con imágenes grandes y dinámicas y con un lenguaje repetitivo y **que rima son los más beneficiosos**. Esto se puede complementar con juguetes como bloques de letras, juguetes para cantar y juegos con palabras e imágenes simples, pero aún así priorice el aliento de los niños a crear sus propias narrativas e historias. Las herramientas de alfabetización basadas en aplicaciones y en línea se han vuelto más populares en la última década, pero **la literatura reciente sugiere** que la estimulación de luz y audio en estos programas resta eficacia como herramientas de aprendizaje.

¿Qué debo hacer si mi niño pequeño no parece tener interés en leer y no puede quedarse quieto durante la hora de lectura?

Incluso si su hijo está distraído con otras actividades o jugando con juguetes, se beneficia al escuchar su voz y escuchar historias. La exposición a una amplia variedad de palabras sienta las bases de un amplio vocabulario, y los libros para niños contienen **aproximadamente tres veces más** palabras raras en comparación con la mayoría de las conversaciones entre niños y adultos.

Además, ¡no es necesario leer las historias todas a la vez! Es posible que los niños muy pequeños solo se queden quietos por un momento, pero desarrollar una capacidad de atención más prolongada **requiere edad y repetición de esta práctica**.

Autores

Plaza de la Raza



La Plaza de la Raza es una organización sin fines de lucro que brinda educación temprana de alta calidad y servicios integrales de desarrollo a familias con niños de 0 a 5 años y mujeres embarazadas. Durante más de 35 años, nuestra agencia ha trabajado junto con las familias para ayudar y apoyar en la prevención de experiencias infantiles adversas. Estamos dedicados a romper los ciclos de disparidades intergeneracionales, garantizando un acceso equitativo a herramientas imperativas que promuevan la preparación escolar, y al mismo tiempo empoderamos a los padres para que defiendan sus derechos y los de sus hijos. Más información en plazadelarazacds.org.

First 5 LA



Como uno de los mayores financiadores de la primera infancia del estado y una agencia pública independiente, *First 5 LA* aboga por los niños y sus familias, amplifica la voz de la comunidad y se asocia para lograr un impacto colectivo para que cada niño en el condado de Los Ángeles alcance su máximo potencial de desarrollo a lo largo del mundo. Años críticos desde el período prenatal hasta los 5 años. Obtenga más información en first5la.org.

Children's Institute



El enfoque de dos generaciones de CII fortalece la capacidad individual, familiar y comunitaria para la curación, el bienestar y el éxito. Ofrecemos programas juveniles y de educación temprana de alta calidad, servicios de asesoramiento, apoyo para padres, desarrollo de liderazgo comunitario y laboral, y defensa de la inversión comunitaria donde más se necesita. Obtenga más información en childrensinstitute.org.

QSLA



La iniciativa Quality Start Los Ángeles para estudiantes de dos idiomas ayuda a fomentar el multilingüismo en los niños pequeños del condado de Los Ángeles al conectarse con familias y educadores para crear un entorno donde los niños multilingües se sientan seguros y valorados. Cuento con el apoyo de First 5 LA, la Oficina de Educación del Condado de Los Ángeles, UNITE-LA, Early Edge y Child Care Alliance of Los Angeles. Para conocer más sobre los beneficios de ser bilingüe, visite Qualitystartla.org/dual-language-learners-initiative.



Autoras

**Giselle E.
Navarro-Cruz**



Giselle E. Navarro-Cruz es profesora asociada del Departamento de Estudios de la Primera Infancia de Cal Poly Pomona y se desempeña como consultora de la Iniciativa de Estudiantes de Dos Idiomas de Quality Start LA.

Isabella Balandrán



Isabella Balandrán es coproductora del programa de periodismo juvenil *High School Insider del L.A. Times*. HSI es una plataforma para jóvenes escritores, fotógrafos y narradores para enviar y publicar historias en highschool.latimes.com. HSI también ofrece talleres semestrales para estudiantes de secundaria para mejorar sus habilidades periodísticas y unirse a un comunidad de jóvenes narradores. Los estudiantes pueden mantenerse actualizados con anuncios en Instagram @hsinsider y regístrate en highschool.latimes.com/joining-high-school-insider.

**Ana
Ligorria-Tramp**



Ana Ligorría-Tramp es una maestra veterana con 37 años en el Distrito Escolar Unificado de Pomona. Ha enseñado el primer grado, el jardín de infantes y el jardín de infantes de transición, Le apasiona enseñar a leer a los niños pequeños. Ligorría-Tramp tiene una maestría en Educación/ Alfabetización de CSU Fullerton y una maestría en Educación/ Credencial de especialista en lectura de la Universidad La Verne. En su tiempo libre, le gusta jugar, cantar y leerle a su nuevo nieto.



Lista de programas y organizaciones comunitarias

Servicios de alfabetización

Access Books
(310) 284-3452
accessbooks.net

Children's Institute
4 centers in LA County
(424) 536-4320
childrensinstitute.org

CSUN LA Times Literacy Center
18111 Nordhoff Street
Northridge, CA 91330
(818) 667-7394
<https://www.csun.edu/teaching-learning-counseling-consortium/la-times-literacy-center>

Parentis Foundation
24012 Calle de la Plata,
Suite 400
Lauguna Hills, CA 92653
(949) 305-2716
parentisfoundation.org

Raising a Reader
Sobrato Center for Nonprofits
489 Valley Way
Milpitas, CA 95035
(650) 489-0550
Raisingareader.org

Reach out and Read
119 providers in LA County
(617) 455-0600
reachoutandread.org

Reading is Fundamental of Southern California
7250 Bandalini Blvd., Suite 209
Commerce, CA 90040
(323) 890-0876
Rifsocal.org

Reading Partners
5350 Wilshire Blvd. #36216
Los Angeles, CA 90036
(213) 399-8599
Readingpartners.org/location/los-angeles

Reading to Kids
1600 Sawtelle Boulevard,
Suite 210
Los Angeles, California 90025
(310) 479-7455
readingtokids.org

Read to a Child
10940 Wilshire Blvd., Suite 100
Los Angeles, CA 90024
(310) 208-5300
readtoachild.org/los-angeles

Ready, Set, Read!
1000 N. Alameda St. No. 240
Los Angeles, CA 90012
(818) 986-9867
readysetread.org



The Book Foundation
5429 W. Washington Blvd.
Los Angeles, CA 90016
(323) 746-5800
makegoodinc.org/the-book-foundation

The Book Truck
733 Walnut Ave.
Long Beach, CA 90813
(562) 264-5841
thebooktruck.org

Lista de programas y organizaciones comunitarias (a continuación)

Servicios de apoyo

Abriendo Puertas/Opening Doors

1000 N Alameda St, No 240
Los Angeles, CA 90012
(213) 346-3216
ap-od.org

Families Forward Learning Center

980 N. Fair Oaks Ave.
Pasadena, CA 91103
(626) 792-2687
Familiesforwardlc.org

First 5 LA

750 North Alameda
Los Angeles, CA, 90012
(213) 482-5902
first5la.org

Hands Together

201 Civic Center Drive
Santa Ana, CA 92701
(714) 479-0294
handstogether-sa.org

Koreatown Youth and Community Center

3727 W. 6th St. No.300
Los Angeles, CA 90020
(213) 365-7400
Kyccla.org

Little by Little

15 sites across Southern California
lbleaders.org

Mar Vista Family Center Preschool

5075 S. Slauson Ave.
Culver City, CA 90230
(310) 390-9607
marvistafc.org

Mexican American Opportunity Foundation

27 locations across Southern California
(323) 890-1555
maof.org

Pathways LA

3325 Wilshire Blvd. Suite 1100
Los Angeles, CA 90010
(213) 427-2700
pathwaysla.org

Plaza de la Raza

13300 Crossroads Pkwy N.
Ste. 440
City of Industry, CA 91476
(562) 776-1301
plazadelarazacds.org

Proyecto Pastoral Centro de Algeria

N. Soto St.
Los Angeles, CA 90033
(323) 685-8501
proyectopastoral.org

Proyecto Pastoral Centro la Guarderia

157 S. Gless St
Los Angeles, CA 90033
(323) 881-0010
proyectopastoral.org

Quality Start Los Angeles

815 Colorado Blvd. 4th Floor
Los Angeles, CA 90041
(855) 507-4443
qualitystartla.org

South Central LAMP

892 E. 48th St.
Los Angeles, CA 90011
(323) 234-1471
Southcentrallamp.org



Lista de programas y organizaciones comunitarias (a continuación)

Bibliotecas

Little Free Library

150,000 pop-ups throughout the U.S.

(715) 690-2488

littlefreelibrary.org

Los Angeles Public Library

72 branches

(213) 228-7000

lapl.org/branches

Los Angeles County Library

86 branches

(323) 264-7715

lacountylibrary.org/library-locator

Orange County Public Libraries

33 branches

(714) 566-3000

ocpl.org/libraries

Ventura County Public Library

14 branches

(641) 829-4410

vencolibrary.org/



LOS ANGELES PUBLIC LIBRARY

Visite [Storytime Anytime](#) de la Biblioteca Pública de Los Ángeles, donde podrá presentarle a su hijo nuevos autores e ilustradores y ayudarlo a desarrollar el amor por las historias.

Con su tarjeta de la biblioteca, puede explorar nuestra colección de cuentos grabados sobre diversos temas e incluso en diferentes idiomas. Nuestros talentosos bibliotecarios han grabado una variedad de cuentos, canciones y rimas que seguramente les encantarán a sus hijos. Puede acceder a estas grabaciones desde la comodidad de su hogar y verlas cuando le resulte conveniente.